



Генеральная Ассамблея

Distr.: Limited

2 March 1999

Russian

Original: English

Комитет по использованию космического пространства в мирных целях

Юридический подкомитет

Тридцать восьмая сессия

Вена, 1-5 марта 1999 года

Проект доклада Юридического подкомитета о работе его тридцать восьмой сессии, проведенной в Вене 1-5 марта 1999 года

I. Введение

A. Открытие сессии и выборы Председателя

1. Юридический подкомитет провел свою тридцать восьмую сессию с 1 по 5 марта 1999 года в Отделении Организации Объединенных Наций в Вене под председательством Владимира Копала (Чешская Республика).

2. На своем первом (613-м по счету) заседании Юридический подкомитет был информирован о том, что Вацлав Микулка (Чешская Республика) не сможет оставаться в должности Председателя Юридического подкомитета до конца своего трехлетнего срока полномочий. В этой связи Подкомитет напомнил о принятом в 1997 году решении относительно методов работы Комитета по использованию космического пространства в мирных целях и его вспомогательных органов¹, которое Генеральная Ассамблея одобрила в своей резолюции 52/56 от 10 декабря 1997 года. Это решение предусматривает, в частности, что, если какое-либо должностное лицо не может оставаться до конца срока полномочий, региональная группа, занимающая соответствующую должность, выдвигает кандидатуру для избрания в начале сессии, проводимой непосредственно после прекращения полномочий этого должностного лица. На оставленную г-ном Микулкой должность до конца трехлетнего срока полномочий Подкомитет избрал Владимира Копала (Чешская Республика) с учетом того, что это решение будет ретроактивно утверждено Комитетом по использованию космического пространства в мирных целях на его сорок второй сессии в 1999 году².

3. Подкомитет выразил глубокую признательность г-ну Микулке, покидающему пост Председателя, за руководство и эффективную работу.

4. Также на первом заседании Председатель выступил с заявлением, в котором он кратко охарактеризовал работу, которую предстоит проделать Подкомитету на текущей сессии.

Заявление Председателя содержится в неотредактированном стенографическом отчете (COPUOS/Legal/T.613).

B. Утверждение повестки дня

5. На первом заседании Юридический подкомитет утвердил следующую повестку дня:
 1. Открытие сессии и выборы Председателя
 2. Заявление Председателя
 3. Вопрос об обзоре и возможном пересмотре Принципов, касающихся использования ядерных источников энергии в космическом пространстве
 4. Вопросы, касающиеся определения и делимитации космического пространства, а также характера и использования геостационарной орбиты, включая рассмотрение путей и средств обеспечения рационального и справедливого использования геостационарной орбиты без ущерба для роли Международного союза электросвязи
 5. Обзор статуса пяти международно-правовых документов по космосу
 6. Другие вопросы.

C. Участники

6. На сессии присутствовали представители следующих государств - членов Подкомитета: Австралии, Австрии, Аргентины, Бельгии, Бразилии, Венгрии, Венесуэлы, Вьетнама, Германии, Греции, Египта, Индии, Индонезии, Ирака, Ирана (Исламской Республики), Испании, Италии, Казахстана, Канады, Кении, Китая, Колумбии, Кубы, Ливана, Марокко, Мексики, Нигерии, Нидерландов, Польши, Республики Кореи, Российской Федерации, Румынии, Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии, Соединенных Штатов Америки, Судана, Турции, Украины, Уругвая, Филиппин, Франции, Чешской Республики, Чили, Швеции, Эквадора, Южной Африки и Японии.

7. На сессии присутствовали представители следующих специализированных учреждений и международных организаций: Организации Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры (ЮНЕСКО), Международного союза электросвязи (МСЭ), Европейского космического агентства (ЕКА), Международной астронавтической федерации (МАФ), Международной организации космической связи (ИНТЕРСПУТНИК) и Международной организации спутниковой связи (ИНТЕЛСАТ).

8. На 613, 615 и ...-м заседаниях Председатель информировал Подкомитет о том, что постоянные представители Боливии, Коста-Рики, Перу, Словакии, Туниса и Объединенных Арабских Эмиратов, а также постоянный наблюдатель от Лиги арабских государств (ЛАГ) обратились с просьбой разрешить им участвовать в заседаниях Подкомитета. Подкомитет пришел к мнению, что, поскольку предоставление статуса наблюдателя является прерогативой Комитета по использованию космического пространства в мирных целях, Подкомитет не может принять какого-либо формального решения по этому вопросу, но что представители Боливии, Коста-Рики, Перу, Словакии, Туниса и Объединенных Арабских Эмиратов, а также постоянный наблюдатель от ЛАГ могут присутствовать на официальных

заседаниях Подкомитета и непосредственно обращаться к Председателю с просьбой о предоставлении им слова, если они пожелаюут выступить.

9. Список присутствовавших на сессии представителей государств - членов Подкомитета, государств, не являющихся членами Подкомитета, специализированных учреждений и других организаций, а также членов секретариата Подкомитета содержится в документе A/AC.105/C.2/ INF.31.

D. Организация работы

10. В соответствии с решениями, принятыми на его первом заседании, Юридический подкомитет организовал свою работу следующим образом:

а) Подкомитет напомнил о своей рекомендации, одобренной Комитетом по использованию космического пространства в мирных целях³, в отношении того, что Юридическому подкомитету следует на постоянной основе ежегодно менять последовательность рассмотрения основных пунктов повестки дня⁴ и что основные пункты повестки дня (см. пункт 5 выше) следует рассмотреть в следующем порядке: пункты 3, 5, 4 и 6;

б) в соответствии с рекомендацией, одобренной Комитетом по использованию космического пространства в мирных целях⁵, Подкомитет решил приостановить на текущей сессии деятельность своей Рабочей группы по пункту 3 повестки дня;

с) Подкомитет вновь учредил свою Рабочую группу по пункту 4 повестки дня, открытую для всех членов Подкомитета, и утвердил ее Председателем Даниэля Эдуардо Амиго (Аргентина);

д) в соответствии с рекомендацией, одобренной Комитетом по использованию космического пространства в мирных целях⁶, Подкомитет учредил Рабочую группу по пункту 5 повестки дня, открытую для всех членов Подкомитета, и утвердил ее Председателем Вассилиоса Кассапоглоу (Греция);

е) в соответствии с рекомендацией Комитета по использованию космического пространства в мирных целях⁷ Подкомитет продолжил под руководством своего Председателя неофициальные консультации для определения на основе консенсуса списка аннотированных пунктов, которые можно было бы рассмотреть на сорок второй сессии Комитета в качестве возможных пунктов для включения в повестку дня Подкомитета;

ф) Подкомитет ежедневно начинал свою работу с проведения пленарного заседания для заслушивания делегаций, желающих выступить, а затем прерывал свою работу и, при необходимости, возобновлял ее в качестве рабочей группы.

11. В ходе общего обмена мнениями выступили следующие делегации: Аргентины, Германии, Греции, Италии, Китая, Российской Федерации, Франции и Японии, а также МАФ. Мнения, высказанные этими делегациями, содержатся в неотредактированных стенографических отчетах (COPUOS/Legal/T.613-615).

12. На первом заседании Председатель выступил с заявлением относительно использования Подкомитетом конференционных служб. Он обратил внимание на то, что Генеральная Ассамблея и Комитет по конференциям придают большое значение эффективному использованию конференционных служб всеми совещательными органами Организации Объединенных Наций. С учетом этого Председатель предложил, а Подкомитет

согласился принять на текущей сессии Подкомитета меры, аналогичные тем, которые принимались ранее, а именно:

- a) Подкомитету и его рабочим группам следует начинать свои заседания точно в назначенное время даже при отсутствии кворума (16 членов);
- b) Подкомитету и его рабочим группам следует начинать свои утренние заседания в 10 час. 00 мин. при том понимании, что это не связано с вопросом о продолжительности работы сессии и не влияет на него;
- c) делегации, желающие выступить на следующем пленарном заседании Подкомитета, должны информировать Председателя о своем намерении до закрытия предыдущего пленарного заседания; в случае, если Председатель не получает такой информации, следующее пленарное заседание Подкомитета отменяется, а вместо этого проводится заседание рабочей группы;
- d) следует как можно раньше уведомлять конференционные службы в тех случаях, когда предполагается, что какая-либо из обычно предоставляемых услуг не понадобится; уведомлять об этом следует по возможности за 24 часа;
- e) Председателю следует установить предельный срок для прекращения записи операторов при общем обмене мнениями и при обсуждении каждого из основных пунктов повестки дня;
- f) следует предусмотреть возможность проводить неофициальные заседания и консультации вне графика работы Подкомитета;
- g) заседания рабочих групп могут отменяться в тех случаях, когда необходимо провести неофициальные консультации; в то же время практику заблаговременной отмены этих заседаний для проведения неофициальных консультаций возобновлять не следует. Неофициальные консультации (т.е. консультации вне рамок Подкомитета и его рабочих групп) не должны прерывать работу Подкомитета и его рабочих групп;
- h) неофициальные заседания и консультации Подкомитета и его рабочих групп, проводимые в рамках графика работы Подкомитета, должны обеспечиваться синхронным переводом;
- i) при утверждении и выполнении графика работы Подкомитету следует проявлять гибкость в вопросах выделения времени для рассмотрения пунктов своей повестки дня. Если время, ранее выделенное для рассмотрения какого-либо пункта повестки дня, не было использовано полностью или не предполагается использовать, Подкомитету следует стремиться на основе консенсуса использовать это время для рассмотрения других пунктов повестки дня или, в зависимости от обстоятельств, рассмотреть возможность завершения сессии ранее установленного срока. Принятие этой меры не должно наносить ущерба позиции различных делегаций относительно продолжительности сессий Подкомитета;
- j) общее правило о включении документов в качестве приложений к докладу Подкомитета должно заключаться в том, что любой документ, как правило, может включаться в приложение (если он вообще будет включаться) только один раз - к докладу о работе сессии, на которой он был впервые представлен, но не в приложение к последующим докладам.

13. Подкомитет согласился с тем, что гибкий порядок работы, аналогичный тому, который был согласован на нынешней сессии, послужит основой для организации работы его тридцать девятой сессии.

14. На 613-м заседании 1 марта 1999 года Председатель напомнил о рекомендации Комитета по использованию космического пространства в мирных целях о том, чтобы нынешнюю сессию Подкомитета провести в течение пяти дней⁸. Решение о принятии вышеуказанных мер было принято в качестве исключения лишь в отношении 1999 года, с тем чтобы экономию средств, полученную от сокращения сроков проведения сессий, можно было использовать для проведения третьей Конференции Организации Объединенных Наций по исследованию и использованию космического пространства в мирных целях (ЮНИСПЕЙС-III)⁹.

15. Подкомитет рекомендовал провести свою тридцать девятую сессию с 27 марта по 7 апреля 2000 года и рассмотреть пункты повестки дня в следующем порядке: пункты 3, 5, 4 и 6. Вышеуказанные меры были приняты без ущерба для позиций различных делегаций в отношении продолжительности сессий Подкомитета.

16. Подкомитет отметил, что ввиду того, что в 1999 году проводятся укороченные сессии Комитета и Подкомитетов и что в рамках Технического форума ЮНИСПЕЙС-III Международный институт космического права (МИКП) организует рассчитанный на восемь заседаний практикум по космическому праву, симпозиум МИКП/Европейского центра по космическому праву (ЕЦКП) в ходе данной сессии Юридического подкомитета проводится не будет. Подкомитет решил, что МИКП и ЕЦКП следует предложить провести симпозиум по космическому праву на тридцать девятой сессии Юридического подкомитета.

17. Подкомитет провел в общей сложности ... заседаний. Мнения, высказанные в ходе этих заседаний, содержатся в неотредактированных стенографических отчетах (COPUOS/Legal/ T.613-...).

18. На своем ...-м заседании 5 марта 1999 года Подкомитет утвердил настоящий доклад и завершил работу своей тридцать восьмой сессии.

II. Вопрос об обзоре и возможном пересмотре Принципов, касающихся использования ядерных источников энергии в космическом пространстве (пункт 3 повестки дня)

19. На 613-м заседании 1 марта 1999 года Председатель сделал вступительное заявление по пункту 3 повестки дня.

20. Председатель обратил внимание на тот факт, что в своей резолюции 53/45 от 3 декабря 1998 года Генеральная Ассамблея одобрила рекомендацию Комитета по использованию космического пространства в мирных целях о том, что Юридическому подкомитету следует продолжить рассмотрение вопроса об обзоре и возможном пересмотре Принципов, касающихся использования ядерных источников энергии в космическом пространстве (резолюция 47/68 Генеральной Ассамблеи от 14 декабря 1992 года).

21. Как упоминается в пункте 10(b) выше, Юридический подкомитет на своем 613-м заседании постановил не учреждать вновь свою Рабочую группу по пункту 3 повестки дня.

22. Юридический подкомитет напомнил о сделанной на его тридцать седьмой сессии и впоследствии одобренной Комитетом рекомендации вновь приостановить рассмотрение Рабочей группой по пункту 3 повестки дня Принципов, касающихся использования ядерных

источников энергии в космическом пространстве, пока не станут известны результаты работы в Научно-техническом подкомитете, не исключая при этом возможности повторного созыва рабочей группы по этому вопросу, если, по мнению Юридического подкомитета, в работе Научно-технического подкомитета на его тридцать седьмой сессии в 2000 году будет достигнут существенный прогресс, оправдывающий повторный созыв этой рабочей группы.

23. Одна из делегаций высказала мнение, что в связи с использованием ядерных источников энергии в космическом пространстве необходимо строго соблюдать меры безопасности, которые должны гарантировать устойчивость и возможность использования космического пространства. По мнению этой делегации, необходимо, чтобы тема использования ядерных источников энергии в космическом пространстве была неотъемлемым элементом любой будущей дискуссии в Юридическом подкомитете по вопросам, касающимся космического мусора.

24. Другая делегация высказала мнение о необходимости изучения научных и этических аспектов использования ядерных источников энергии в космическом пространстве в целях дальнейшей разработки соответствующих юридических вопросов, особенно в связи со столкновениями между объектами с ядерными источниками энергии и космическим мусором. Эта делегация высказала также мнение, что появление новых технологий может потребовать пересмотра Принципов, касающихся использования ядерных источников энергии в космическом пространстве, как это было предусмотрено при принятии Генеральной Ассамблеей ее резолюции 47/68 от 14 декабря 1992 года.

25. Полные тексты заявлений, сделанных делегациями в ходе дискуссии по пункту З повестки дня, содержатся в неотредактированной стенограмме (COPUOS/Legal/T.613).

Примечания

¹ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, пятьдесят вторая сессия, Дополнение № 20 (A/52/20), приложение I.

² Там же.

³ Там же, пятьдесят третья сессия, Дополнение № 20 (A/53/20), пункт 176.

⁴ Там же, сорок пятая сессия, Дополнение № 20 (A/45/20), пункт 143.

⁵ Там же, пятьдесят третья сессия, Дополнение № 20 (A/53/20), пункт 175.

⁶ Там же, пункт 145.

⁷ Там же, пятьдесят первая сессия, Дополнение № 20 (A/51/20), пункт 211(с).

⁸ Там же, пятьдесят третья сессия, Дополнение № 20 (A/53/20), пункт 180.

⁹ Там же, пункт 181.

¹⁰ Там же, пункт 175.